

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Հ. Գ. ՆԱՀԱԳԵՏԵԱՆ. — Սորակալ . . .	161
ՄԵՐԻ. Թ. ՍԷԹԵԱՆՑ. — Հայ ձեռագիր Ղորան մի ի հնդիկո . . .	166
ՏՕԲԹ. ՎԱՆՐ. Թ. ԹՈՐՈՍՄԱՆ. — Հայ Բժշկական քննագիրք Ս. Ղազարու վանքին . . .	169

ԳՐԱԿԱՆ

Զ. Ռ. ԳԱՄՄԵԼԼ. — Ռեալ երեկո մի ցա- լիք. — Յիշատակ մը Գաբրիի. — Ռդերձ. (Թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶԻԿԻԱՆ).	172
ԼՈՏ ՊԱՐԸՆ. — Ո՛հ, լացեթ. — Յոր- դանանու արհիւրուն վրայ. — Յեփթայի աղջիկը. — Յաղգաստրի տեսիլքը. — Կո- տորած Սենեքերիմի բանակին. (Թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶԻԿԻԱՆ).	173

ԱԽ. ԻՍԱՀԱԿԻԱՆ. — Գրախօսական, Օմար Խայեամ և իր քառակաները. — Օմար Խայեամ, Բաբա Թահէր և զանազան.	176
--	-----

ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

Հ. Ե. ՓԵՋԻԿԻԱՆ. — Մեր պատասխանը առ Հորոյ	177
ՏՕԲԹ. ԵՂԻԱ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԻԱՆ. — Պուտա- բեշդի Հայ գաղութը	184
ԽՄՐ. — Արձազանգների Պայքրեան Յո- բելեանէն	186
Հ. Ղ. ՏԱՏԱՆ. — Մայր Դիւան Միւի- թարեանց Վիեննայի Ս. Ղազար	189

PHILOLOGIE

P. G. Nahabédian. — «Soregal» . . .	P. 161
Mesrob J. Seth. — Un manuscrit ar- ménien de Coran dans les Indes . . .	166
Dr. Vahr. H. Torkomian. — Traités de médecine, Manuscrits arméniens du monastère de S. Lazare	169

LITTÉRATURE

Ch. Richard Cammell. — Ne regret- tez jamais. — Un souvenir de Capri. — Envoi. (traduit en vers arm. par P. A. Gazighian)	172
Lord Byron. — Sur les rives en Jour- dain. — La fille de Jephthé. — La vi- sion de Balthazar. — La destruction de l'armée de Sennachérib (traduit en vers arm. par P. A. Gazighian)	173
Av. Issahaghian. — Recension: Omar Khaïam et ses quatrains. — Omar Kha- ïam, Papà Tahair et divers	176

DIVERS

P. E. Paitchikian. — Notre réponse à Horo	177
Doct. Élia Norhannessian. — La co- lonie arménienne de Budapest	184
Réd. — Échos du centenaire de Lord Byron	186
P. L. Dayan. — Les Archives Cen- trales des Mékhitaristes de S. Lazare de Venise	189

Կը խնդրուի մեր պատուական բաժանորդներէն՝ որ տարւոյս ընթաց-
քին մէջ հասցէի որեւէ փոփոխութիւն հաճին կանխապէս հաղորդել խմբա-
դրութեանս:

Յանձնարարեալ (Recommandé) ծրարով ստանալ փափագողք պէտք է
յաւելուն բաժնեգնոյն վրայ գալղ. Փր. Ծ:

Խմբագրութիւնս պատասխանատու չէ որեւէ կորուստի՝ յետ կարելոր
եղած խնամքով առաքուածները կանոնաւորապէս կատարելու: